

GOSPODARSTVO

LA ECONOMIA

GLASILO SLOVENSkih PRIVREDNIKA U JUZNOJ AMERICI
Organo de la Inmigración Productora Esclava en Sud América

\$ 10. m/ n. para las tres Américas sin Canadá.
£ 1. para los demás países.

REDACCION y ADMINISTRACION:

Reconquista 268

Número suelto: 20 ctvs.

Dirección del Destinatario:
Sr. Don

SECCIONES

Castellana: pág. 1.
Serbio-croata y yugoeslava en general
Pág. 3
Eslovena: pág. 7.

REPRESENTACION DIPLOMATICA Y CONSULAR ESLAVA

CHECOSLOVAQUIA:
Legación y Secc. Consular: Calle Venezuela 763.

POLONIA:
Legación Calle Juncal, 1360.
Consulado (para Argentina, Uruguay, Chile, Paraguay y Perú) Calle Las Heras, 1617.

YUGOSLAVIA:
Legación: calle Charcas, 1705.
Sección Consular: Av. de Mayo 1370. XI piso.

Consulados (honorarios) en: Rosario, Paraná, Valparaíso, Santiago de Chile, Magallanes (Punta Arenas), Antofagasta, Iquique, Lima, Oruro, Asunción, Río de Janeiro y Sao Paulo.

PAISES LIMITROFES:
(con minorías eslavas)

Consulados:
Alemania: 25 de Mayo, 145.
Austria: Calle Sarmiento, 459.
Grecia: Av. de Mayo, 1370.
Hungría: Calle Alsina, 1219.
Italia: Avenida Quintana 475.
Lituania: Calle Anchorena, 28.
Rumania: Calle Carlos Pellegrini, 690

ORGANIZACIONES ESLAVAS

"Club Checoslovaco" calle Córdoba 685.
"Club Yugoslavo", calle Bolívar 1109.
"Federación de Sociedades Polacas en la Argentina", F. Marus, Calle Reconquista 316.

"JUGOSLOVENSKA ČITAONICA", Córdoba, calle Rioja 825.
"Patronato Polaco", c. Posadas 1552.
"Sociedad Yugoslava de S. M.", calle A. Brown, 721.

"SOKOL", Calle San Juan 782.
"Volna Polska", Calle Paraguay, 4023.

"Club Yugoslavo", Rosario, calle Santa Fe 444.

"Ornus", Slovensko Kult. Dr., Ypiranga, Rua Patriotas 146, Sao Paulo, Brasil.
"Sociedad Slava Mercantil", Oruro, c. c. 20, Bolivia.

"Jugoslovensko Pripomočno Društvo", Antofagasta, c. c. 349, Chile.
"L. Gaj, J. N. O.", Iquique, c. c. 445, Chile.

PERIODICOS ESLAVOS

(que aparecen ya al menos un año)
"Gospodarstvo", calle Nueva York, 3424.
"Hrvatska Sloga".

"Zajednica", Rosario F.C.C.A., calle San Juan, 984.

"Glos Polski", calle 25 de Mayo, 366.
"Oredownik", Colonia Azara, Misiones.
"Jhoamerican", c. c., 1508.

"Vestnik Československy", calle Rivadavia, 1613.
"Niezależny Kurjer Polski", Calle San Martín 615.

"Novi Iseljnik" — Organo de la Federación de las Organizaciones de Emigrantes. Zagreb, Akademski Trg, 12, Yugoslavia.

Berlin - Alemania: "Das Neue Russland".

Londres - Inglaterra: "The Slavonic Review" (Soton Watson).

Lvov - Polonia: "Ruch Slowianski".

Paris - Francia: "Le Monde Slave".

"Bulletin of the Chambre de Commerce Franco-Yugoslave", 11, Rue Chauveau, Lagarde.

Praga - Checoslovaquia: "Slawische Rundschau", "Slovansky Prehled".

Sofia - Bulgaria: "Slavjanski Glas".

Union City, N. Y., N. Amér. — "Slavjanski Jug".

TRADUCTORES PUBLICOS

Idioma polaco: Zygmund Bialobrzcki, calle Méjico, 474.

Idioma serbio-croata (yugoslavo): Nicolás Crnogorčević, calle San Martín, 499, VIII° piso.

CULTO

Iglesia Polaca, (católico-romana), calle Mansilla, 3847.

Sacerdote: Padre Ladislav Zakrzewski Calle Paraguay, 3901.

Iglesia Rusa, (ortodoxa), calle Brasil, 815.

Arcipreste: Padre Constantino Izras-cov, ídem.

Iglesia Yugoslava (catól. rom.): Convento de San Francisco, Defensa y Alsina.

Sacerdote: P. Leonardo Rusković.

MIEL PURA DE ABEJAS

en latas de 28 kg. a \$ 14. — la lata, entrega a domicilio en el radio de la Capital. Pedidos dirigir a:

"MIEL, a/c Administración "Gospodarstvo", Calle Reconquista 268, Buenos Aires." (29-42)

Živko Vekarić:

LA TEMPORADA TURISTICA EN YUGOSLAVIA

(Especial para "Gospodarstvo")
Split, 1. de Noviembre 1929.

Desde que empezó a desarrollarse el turismo en nuestro país en una escala mayor, este año significa el máximo en cuanto al número de turistas, llegados del extranjero. Todo el país era lleno de turistas, llegados del Norte y Oeste de Europa, como lo mismo de los EE. UU. Norte americanos. Ante todo llegan a Yugoslavia los alemanes (de Austria y Alemania), después siguen los checoslovacos, polacos, dinamarqueses e ingleses, Yugoslavia con su magnífico litoral adriático están ahora en Europa de moda, así que en el Oeste hoy día no hay ningún amigo de bellezas naturales, quien si no nos ha visitado todavía, no hubiera al menos oído hablar de nuestro mar.

Además de las masas turísticas, que nos dirigen las agencias mundiales de turismo (Cook y Son etc.) y numerosas agencias alemanas (p. ej. Mitteleuropäisches Reisebüro) llegan grupos enteros de ingleses, dirigidos al país por dos agencias londinenses, que se dedican exclusivamente a las excursiones a Yugoslavia. Estas dos agencias: "Yugoslav Travel Bureau" y "Yugoslavia Express Agency" anuncian programas detallados de excursiones a base de experiencia personal de sus directores. Especialmente se distinguen en cuanto a la organización las excursiones de "The Yugoslav Travel Bureau". El alma de la empresa, señor Frederick Woodhouse conoce en detalle la situación turística y va con los excursionistas a los rincones más perdidos de Dalmacia para que vean toda la belleza del país y conozcan nuestro pueblo.

Además de esta clase llegan al país también numerosos ricachos, por Francia, Alemania o Austria. Después llegan cada año grandes vapores de lujo, especialmente ingleses, cada uno con algunos centenares de huéspedes distinguidos. Estos buques visitan todo el litoral yugoslavo, con escalas de algunos días en cada puerto importante.

Los particulares ricos saben venir con sus yachts. Siempre se puede ver en nuestros puertos algún yate británico o norte americano, propiedad de magnates de fama mundial. Así nos ha visitado entre tanto hace poco el financista americano Morgan, en septiembre el financista británico Rothchild. Este hizo algunas excursiones al interior, p. ej. a Bled, cuando estaba allí veraneando nuestra familia real.

Entre otros visitantes de este año eran también los siguientes señores: el Príncipe de Wuertenberg; Ralph Pulitzer, propietario del gran rotativo neuyorkense "The New York World" con su esposa nacida Vanderbild; Luis Wibey, director administrativo del periódico más grande americano "The New York Times". Y muchos otros publicistas, escritores, periodistas, pintores, profesores, banqueros etc. alemanes, americanos e ingleses.

Casi todos ellos vinieron en contacto con el "Bureau Yugoslavo de Informaciones" en Split, fundado por los emigrantes yugoslavos en Sudamérica, con el objeto de informar al mundo sobre la verdadera situación de Dalmacia, provincia en 99 por ciento eslavá, y cuyo Director, el señor Ivo F. Lupis - Vukić se encuentra actualmente en Buenos Aires, en su jira por las Repúblicas sudamericanas.

Nuestra marina de guerra, que a mediados del año ha visitado la base naval británica en el Mediterráneo, en la isla de Malta, también este año fué honrada con la visita de la gran flota de guerra británica bajo el mando del almirante W. A. H. Kelly. En cada puerto yugoslavo sobre el Adriático han fondeado algunas unidades: dreadnoughts, portaaviones y destroyers y las ciudades nuestras fueron invadidas por los muchachos ingleses, que forman la tripulación de las mismas.

El día 29 de septiembre ppdo. en Split, en el Peristilo del Palacio Diocleciano fué inaugurado el enorme monumento de bronce del obispo croata Gregorio de Nin, obra del escultor Meštrović. En homenaje a este defensor del idioma eslavó en la liturgia, del año 925, participaron como representante del Rey yugoslavo el Príncipe Pablo Karajorgević, el estado mayor de la escuadra británica el Almirante Kelly, el Arzobispo de Zagreb Mr. Bauer con muchos obispos, rectores de las Universidades yugoslavas, etc.

Grandes periódicos mundiales anotaron este homenaje como un acontecimiento de significado inter-



DON EDUARDO MACHATY,
el primer Ministro Plenipotenciario de la República Checoslovaca en Buenos Aires.

YUGOSLAVIA VISTA POR UN INGLESES.

El Obispo de Guilfort después de una visita a Yugoslavia ha publicado en el periódico "Guardian" una serie de artículos bajo el título: "Noticias de un viajero", donde hace una comparación entre las impresiones actuales con el recuerdo a su viaje a Dalmacia hace 40 años. "Los eslavos de Dalmacia son una raza magnífica y fuerte, y las vestimentas de sus campesinos son unos costumbres, que armonizan con el escenario, creado por la naturaleza de su país. — Trogir es una perla perfecta del arte venezián, situada en un paisaje incomparablemente más dulce, más fresco y más lindo que las lagunas de Venezia. Y dónde podría encontrar Vd. a un capitán de puerto más amable, más culto, más experto? Como me recibieron en Split: las autoridades civiles, muchos particulares distinguidos, el clero católico-romano y ortodoxo, todos vinieron para darme la bienvenida y hacer mi estadía en la ciudad cuanto más agradable."

Al final dice el Obispo: "Y con todo esto llegó hasta el punto más importante. No se trata solamente del porvenir de Yugoslavia, sino de la paz en Europa Central en general, donde estalló el incendio de la guerra más grande de historia. En el exterior es difundida la opinión, que la población yugoslava es una familia muy desgraciada, que vive en discordia, tomándose como ejemplo una escena trágica ocurrida en el parlamento de Belgrado. Pero los que conocen al país y su pueblo, saben también mucho de esas fuerzas siniestras y ocultas, que representan tanto en Yugoslavia, como en India, China y otros países las verdaderas causas de tristes acontecimientos. Con un pueblo sin experiencia en la administración autónoma, con la libertad de prensa, desconfiado y dispuesto a creer más en mala que buena voluntad, des-

nacional. El "Times" de Londres en su número del 30 de septiembre publicó la fotografía del monumento y un artículo de su corresponsal en Yugoslavia, donde se dice, que la inauguración significa la afirmación de la cultura milenaria croata sobre el litoral adriático oriental. La soberbia figura del gran obispo croata servirá a cada turista extranjero como guía histórico, que en Dalmacia ya hace 1000 años los yugoslavos han sabido progresar tanto, que al idioma suyo fué cedido en la liturgia un puesto igual al idioma latino. Una prueba concluyente, que ya hace 1000 años los eslavos eran colaboradores y no destructores de la civilización europea. Por otra parte las grandes masas de turistas europeos y americanos ven con sus propios ojos, que también lo mismo hoy en estas comarcas viven, trabajan y progresan los eslavos, descendientes de los contemporáneos eslavos del gran Obispo de Nin.

pués de una subyugación secular, en tal país no es difícil provocar odios y convertirse en patriota flamante en un ambiente de locura. Nosotros los ingleses debemos comprender las dificultades, con quienes tropieza el Gobierno yugoslavo p. ej. en Macedonia. Cuán difícil era para nosotros proceder de un modo justo y tener un juicio justo respecto a Irlanda, con todo nuestro desdén sincero de proceder así. Nosotros somos una nación antigua, con una experiencia grande de gobernantes. Yugoslavia al contrario recién fué fundada, y toda su experiencia en el arte de gobernar lo constituyen recuerdos a una administración mala y una tiranía brutal. Si nos viniera la gana para formarnos un juicio rápido y severo sobre estos nuestros amigos y aliados, no conseguirán las palabras "Sinn Fein" y "Blak and Tan" que no nos sentiremos superiores?" ZV.

ARGENTINA Y YUGOSLAVIA

El Consulado General Argentino en Belgrado, para Yugoslavia fué elevado al rango de Legación habiendo sido designado como Ministro Plenipotenciario el señor Alberto M. Candiotti, quien hasta ahora ha desempeñado la misma función en Lvov, Sofia y Ginebra.

Desde la creación del Consulado Gral. argentino en Belgrado este estaba a cargo del señor Celso D. de Barrios, quien a pesar de tener bajo su jurisdicción también los Consulados argentinos en Zagreb, Split y Sušak, supo encontrar tiempo disponible para ocupar un puesto destacado en la vida social de la capital de Yugoslavia, fundándose por su iniciativa en Belgrado un "Club de amigos de la Argentina", siendo designado él como su presidente honorario; Vicepresidente del Club es el sr. Zarko Ružić, Secretario el sr. Aleksa Mujkić, tesoroero el sr. George Jovanović, y vocales los Sres. Mahmud Hadžić, Dušan Gjorgjević, Anselmo Suñić, Esteban Gjučić y Danilo Živanović.

Sr. Barrios en ocasión del cambio en la representación argentina ha declarado a los periodistas lo siguiente:

"En la Argentina prosperan un gran número de inmigrantes yugoslavos, muy apreciados por el país como un elemento progresista y perseverante, más que cualquiera otra colectividad. Tanto numérica como financiera, o económicamente en general, representan un factor importante, además loyal, honrado y pacífico. Los yugoslavos ocupan después de los españoles e italianos el tercer lugar en la Argentina. Las excelentes condiciones de la inmigración yugoslava han hecho posible que se ha elevado hasta la influencia más grande.

Con nuestra Legación en Belgrado llega un momento nuevo y muy útil para nuestras relaciones mutuas."

FRANCIA, ITALIA Y YUGOSLAVIA EN EL MEDITERRANEO

(Correspondencia a "Gospodarstvo").

Viena, octubre 1929.

A pesar de que los esfuerzos del Gobierno de Roma para asegurarse la supremacía italiana en el Mediterráneo Oriental, no han logrado un éxito tal, como lo esperaban los círculos oficiales italianos, sin embargo han dado cierto resultado económico y cultural. La marina mercante italiana ocupa hoy día el principal puesto en las aguas de la cenca oriental mediterránea, superando hasta en el Mar Negro los barcos italianos numéricamente a todas las demás banderas juntas. Italia procura enredar en la esfera de sus intereses las diferentes naciones soberanas del Mediterráneo Oriental, con resultados parcialmente favorables, con sus convenios comerciales con Grecia y Turquía, quienes representan cierta fuerza marítima en esa parte del Mediterráneo. Esto tiene una gran importancia, como la tiene también la circunstancia, que estas dos potencias junto con las bases italianas en el Dodecaneso forman la llave del Mar Negro, del acceso a los grandes puertos rusos, salidas del petróleo, que en la política mundial juega un papel tan importante. La supremacía en el Mediterráneo Oriental es un antiguo anhelo de la Nueva Italia, que la misma tentaba realizar repetidamente, pero siempre en vano. Recién los resultados de la guerra mundial han creado la conjuntura para la acción de la Italia imperialista, aprovechada sistemáticamente recién cuando llegó al poder el partido fascista. El gobierno fascista significaba y significa la concentración de los elementos apenas ultranacionalistas e imperialistas, con la expansión económica y territorial como su objeto principal.

En el año 1928 la primera vez el número de buques italianos en las aguas turcas ha superado el número de los buques ingleses. Un hecho bien sintomático. En las líneas a Palestina y Siria las compañías italianas ocupan más buques, que los que tiene la flota mercante griega juntos. La marina mercante italiana tiene que luchar con aguas crisis, que tienen unas raíces muy profundas. Especialmente en el transcurso del año pasado se han manifestado grandes dificultades en diferentes compañías grandes. La baja en la cotización de las compañías navieras italianas ha sido desastrosa. Pero a pesar de esto el gobierno insiste en la realización del programa de su política marítima, ayudando con fuertes subvenciones a las compañías en sostenimiento de un gran número de líneas pasivas (en el Mediterráneo y en el Adriático). Italia quiere seguir las huellas de la antigua Génova, Pisa y Venecia, que en su época representaban el centro del comercio mediterráneo.

Según la situación actual la mayor parte del tonelaje en el Mediterráneo Oriental pertenece a la bandera italiana. De la circunstancia, de que Italia sostiene 15 líneas en la parte oriental (con Siria, Palestina, Egipto, Turquía y los Balcanes) siendo ligada con la parte occidental únicamente con una línea semanal (Tunis) y otra biseminal (Marroco), se desprende con toda claridad la importancia del Cercano Oriente para la economía italiana.

EXCURSION DE MEDICOS ALEMANES.

En el mes de Septiembre ppdo. visitaron a Yugoslavia 122 médicos de Alemania. La excursión fué organizada por la "Sociedad de médicos alemanes de excursiones científicas". La excursión, dirigida por el prof. Lennhoff no tenía por objeto una jira turística, sino de estudio de las condiciones sanitarias de Dalmacia para las curas de mar, de sol, etc.

Con la expansión económica corre paralelamente la tendencia, de crear con ayuda de un fuerte ejército y marina de guerra, una base fuerte para una expansión eventual territorial y la defensa de las posiciones ocupadas.

En esta tendencia radica la competencia marítimo-militar entre Italia y Francia, esta segunda potencia marítima en el Mediterráneo, que ocupa una posición dominante en la parte occidental del Mediterráneo. Esta competencia es el principal obstáculo para la concordancia de estas dos naciones latinas. Las características principales de dicha competencia se asemejan mucho a las diferencias anglo-americanas, siendo diferente únicamente la dimensión de las mismas.

Italia exige un tonelaje igual al tonelaje francés. Francia por su parte subraya, que todos los intereses italianos se encuentran prácticamente concentrados en el Mediterráneo, mientras que la marina de guerra de ella debe poder defender tanto su litoral mediterráneo, como el atlántico, las colonias africanas, los protectorados y grandes posesiones coloniales en diferentes partes del mundo. Por eso está dispuesta a aceptar tal tonelaje en el Mediterráneo, que sea igual al tonelaje total de la marina de guerra italiana, pero teniendo otras unidades más para su servicio en el Atlántico y Pacífico.

El resultado del "compromiso" franco-italiano de este año era, que Italia resolvió botar dos nuevos cruceros y dos destroyers sobre un crucero francés. "Esto es una necesidad vital para nuestra seguridad nacional" dijo el señor Mussolini.

Si no habría fracasado el convenio franco-ingles sobre la participación de la marina de guerra inglesa en la defensa de las islas colonias francesas en el caso de un conflicto en el Mediterráneo, Francia posiblemente no hubiera considerado el programa italiano como provocación. Pero así se manifiesta en la opinión pública francesa una fuerte corriente, que exige una contra-acción y subraya la necesidad de un aumento en el programa de construcciones marinas.

El gobierno francés no reacciona todavía a este desafío italiano. Pero en vista de que Italia hace todos los esfuerzos para la realización de su competencia naval, es solamente cuestión de tiempo, cuando Francia empezará a reaccionar con sus armamentos navales.

Partiendo de este punto de vista, también la pequeña flota de guerra de Yugoslavia, como asociada de Francia, se convierte en un factor internacional en cuanto a la relación de fuerzas en el Mediterráneo, según lo que fué expresamente mencionado por la prensa mundial en ocasión del primer viaje de la marina de guerra Yugoslava, afuera de las aguas nacionales, cuando devolvió la visita a las marinas de Inglaterra y Francia.

Como aliada de la gran marina francesa, la marina Yugoslava de guerra pierde su carácter exclusivamente adriático con el solo objeto de afirmación únicamente en el Adriático y defenderse contra la tendencia italiana para convertirlo en un lago italiano.

Ella en el conjunto con otras potencias interesadas en el Mediterráneo significa un factor defensivo contra usurpaciones, domjaciones y nuevas perturbaciones internacionales. Porque no es ningún secreto, que la tendencia italiana de la dominación en el Mediterráneo Oriental no termina con las posiciones actuales, sino que va más allá, hacia el Canal de Suez, Mar Negro, salida del Mediterráneo al Océano Indio, hacia el Lejano Oriente.

CAMPO

420 ha. por 20.000 pesos

al contado, 19.000 en cédulas, y el resto de 31.000 con facilidades según el convenio.

La Estanzuela está situada a 2 leguas de Villa Mercedes (San Luis). — Campo especial para agricultura, especialmente para alfalfa — con amplia casa de familia — galpones, caballerizas, molinos, norias, arboledas, etc. Tierra, y agua a 4 metros, de primer orden. Se entrega enseguida. — Informes por carta o personalmente: BUENOS AIRES, RECONQUISTA 268, Escr. 15. JOSE ROMA. (23-42)

DOS AFIRMACIONES MILLENARIAS

Los pueblos eslavos hasta la guerra eran casi tierra incógnita para la Europa en cuanto al potencial de su futuro desarrollo, con la única excepción de los alemanes, quienes ya entonces empezaron a dedicar una atención más íntensiva a esos territorios inmensos de sus vecinos inmediatos. Después de la guerra la situación cambió. Por una parte el contacto y la colaboración directos durante la conflagración, por otra el surgimiento de algunas nuevas naciones eslavas tenían por consecuencia, que aumentó el interés, intensificándose con acuerdos comerciales, cámaras de comercio, revistas, asociaciones mutuas, etc.

Pero en la América Ibérica sobre los eslavos no se sabe todavía más de lo que aparece de cuando en cuando entre las noticias cablegráficas, sin sistema ni orden, como material informativo accidental.

No estará por eso demás, si llamamos la atención a dos características manifestaciones de este año, una en Praga, Checoslovaquia, y otra en Split en Yugoslavia.

En Praga fué inaugurado el monumento al príncipe Svaty Vaslav - San Venceslao quien educado por su abuelita Santa Ludmila, y gobernando solamente dos años fué asesinado por su propio hermano Boleslav. El príncipe se convirtió en el símbolo de resistencia del pueblo, la corona de San Venceslao era el símbolo del anhelo de la independencia de los Checos, realizado en 1918 con la nueva República Checoslovaca.

Los yugoslavos al mismo tiempo han inaugurado el grandioso monumento, obra del escultor Mestrovic, al obispo Grgur Ninski, Gregorio de Nin. Nin era la sede del jefe de la iglesia católica en el antiguo reino de Croacia. Su recuerdo perduró 1000 años porque era defensor del idioma eslavo en la liturgia, privilegio otorgado a los eslavos por la Santa Sede hace unos 50 años antes de él en los tiempos de los santos hermanos Cyrillo y Methodio. La clarovidencia del papado ya entonces ha sabido apreciar la enorme importancia de atraer a los eslavos hasta entonces paganos, hacia la religión cristiana, y con esto hacia la nueva civilización europea, cuya base fué echada alrededor del año 800 por Carlo el Magno, en colaboración con los Papas.

Los dos homenajes y los dos monumentos son una prueba visible, que los eslavos ya entonces han entrado en la familia de pueblos civilizados. A pesar de que más tarde fué interrumpida la evolución propia política, a causa de la situación excéntrica de los países eslavos en cuanto a los puntos centrales de la nueva civilización, sin embargo bajo la superficie extranjera los pueblos eslavos salvaron su continuidad, ocupando ahora después de 1000 años el lugar que les corresponde.

La lucha del Obispo de Nin en el año 925 en Split, logró un triunfo completo 1000 años después. Constituida la nueva Nación Yugoslava, los obispos yugoslavos se han dirigido al Papa Pio XI con la solicitud sobre el particular. En el año 1925, en la misma catedral de Split, donde 1000 años atrás el Obispo Grgur ha defendido la liturgia en el idioma eslavo, fué oficiada una solemne misa en idioma eslavo por el obispo de Split y en el año 1927 en la imprenta Poliglota de Vaticano fué terminada la impresión del nuevo misale en los antiguos caracteres glagolíticos junto con la transcripción en los caracteres latinos.

El desarrollo de los eslavos, desde que entraron en la historia, podemos caracterizar con derecho así: son pueblos con una tradición cultural millenera y políticamente naciones jóvenes.

Esta tradición ya tan antigua facilitará a estos pueblos, que no son unos advenedizos de ayer, que como Naciones jóvenes pronto podrán vencer las dificultades y la inexperiencia administrativa de sus nuevos organismos políticos pudiendo aportar al progreso su parte como igual entre iguales.



SVATY VASLAV — SAN VENCESLAO DE MYSLBEK, Monumento erigido en Praga, Capital de Checoslovaquia en ocasión del 1000° aniversario cuando el pueblo checo convirtiéndose al cristianismo entró en la gran familia de los pueblos civilizados europeos, consiguiendo ahora, 1000 años después, también su soberanía política completa.



GRGUR NINSKI — GREGORIO DE NIN, DE MESTROVIC. Monumento erigido en Split, sobre el Adriático yugoslavo en conmemoración al 1000° aniversario del Gran Obispo, defensor del idioma eslavo en la liturgia, privilegio, que ahora por la Santa Sede fué ampliado y otorgado para todo el territorio de Yugoslavia.

Inversión de Polos PRONOSTICOS SOBRE EL EXPORTE YUGOSLAVO

Con el correr del tiempo está desarrollándose en Rusia un problema, que por su magnitud sobrepasa hasta el problema de la lucha del campesino con los actuales gobernantes alrededor de la tierra. El problema de la mentalidad de la nueva generación comunista. Los dirigentes de Rusia querían contar a raíz toda la vinculación de sus tiempos nuevos con el pasado procurando aniquilar cuanto más la generación anterior, educando la juventud sin vinculación mental alguna con los tiempos pasados.

Pero como la lucha contra las leyes de la naturaleza es vana, les pasa a ellos lo mismo, lo que ha pasado a todos esos sistemas, cuando saliendo de una base estrecha, se ha podido construir una pirámide lógica de doctrinas, suponiendo la base del sistema tan perfecta, que se ha considerado posible y lógico prescindir de todo lo demás, lo que no quedaba encuadrado en el sistema de la base, tomada como punto de partida. Saturándose con la realización de tal programa el medio, siempre llegó la reacción, justamente dentro del medio mismo tan saturado. Dejándose vacío todo lo demás, empieza a romperse el equilibrio tan pensosamente construido, la naturaleza humana exige la satisfacción en todos los campos, artificialmente negados y suprimidos. La más íntensiva reacción llega siempre del extremo mismo. Siempre han salido los más peligrosos adversarios de un sistema unilateral y exclusivo de entre los discípulos del mismo.

La reacción mental contra la mentalidad de los constructores de la Rusia comunista de hoy les saldrá justamente de sus nuevas y jóvenes generaciones. Los primeros síntomas ya están a la vista. Ya empieza la lucha entre "los padres e hijos". Después de la luna de miel, del éxito de la revolución hasta la generación dirigente de la misma, bajo la presión de las necesidades reales de la vida cotidiana, empieza a diferenciarse. Entre los consecuentes partidarios de la izquierda y los derechistas de tendencia "conservadora" quedan vencedores como es natural los realistas (Stalin). La juventud mientras tanto, sin la tradición de los reñecedores de ellos, quienes han sufrido bajo el zarismo y quienes proyectan esos reñecedores bajo la faz de teorías, a los tiempos de hoy, esta juventud está comparando lo oído pero no vivido de la época romántica de sufrimientos con lo que pasa hoy en un modo igual si no peor con los adversarios de hoy, siente más las dificultades y las imperfecciones de hoy, que las de las épocas pasadas, y empieza a pensar, razonar y comparar.

Ellos que durante la revolución eran niños, no pueden comprender más el patos teatral de sus padres, todas esas paradas, reuniones, campañas y politiquería. Quieren menos política y más labor real. Ellos no tienen contacto alguno personal

En el Congreso de las Cámaras y de otras organizaciones de los industriales, comerciantes y demás productores yugoslavos, en Belgrado en el mes de Septiembre ppdo. las secciones del Congreso han elaborado a base de sus datos una estadística detallada sobre las perspectivas para el exporte yugoslavo durante en período desde el Octubre de ese año hasta el Septiembre del año 1930. Cada vagón en estos datos representa 10.000 kg. En paréntesis indican el importe del valor aproximado del artículo respectivo en dinares.

I SECCION — CEREALES.
Trigo y harina 50.000 vagones (1.100 millones de dinares.)
Maíz 100.000 vagones (1.600 mill.)
Centena, avena, y cebada 4000 vagones (60 mill.)
Porotos 5000 vagones (200 mill.)
Papas 2650 vagones (39.850.000)
Alfresco 1500 vagones (15 mill.)
Pimiento 18 vagones (7,2 mill.)
Total: 3.022.050.000 dinares.

II SECCION — FRUTAS.
Ciruelas frescas 1500 vagones (23 millones)
Peras, manzanas, etc. 1800 vagones (41.230.000 mill.)

con las luchas en las baricadas, pero sienten las consecuencias de errores o de faltas en la realización. El Comité Central del Partido Comunista mismo está preocupado por la orientación de la juventud hacia la derecha, o como dijo una corresponsal en el órgano oficial de la juventud comunista, "Que hoy día mucha gente joven muestra tendencias de carácter del pequeño burgés."

En un colegio de Leningrado los colegiales hicieron revolta contra el aburrido libro del catecismo de Marx, y perforaron a balazos de revolver las imágenes de Marx y Lenin. Prefieren a estas galletas monótonas de teoría la lectura de novelas policiales, de Jules Verne, de viajes etc. como todos los colegiales del mundo entero. Otros más grandes pidieron, que se les permitiera estudiar el sistema económico de Norte-América, para ver el porqué de la mayor prosperidad de ese país tan peccadamente capitalista en contra la miseria en la Rusia santa de comunismo.

¡La lucha con los campesinos, las concesiones a capitalistas extranjeros, las divergencias entre los dirigentes del partido, la pesadez de la máquina enorme burocrática, la incapacidad del tan mimado obrero fabril y otros fenómenos por estilo, que no entran en la teoría pero se hacen sentir en la vida, cuantos impulsos para la juventud rusa, para empezar a pensar y reaccionar cuando llegarán los años de acción y seriedad!

Uvas 200 vagones (10 mill.)
Nueces 75 vagones (6,3 mill.)
Ciruelas secas 1500 vagones (95 m.)
Dulce de ciruelas 170 vagones (8,5)
Vino 1000 vagones (30 mill.)
Alcohol 150 vagones (10,5 mill.)
Grapa y licores 10 vag. (2,2 mill.)
Total: 226.750.000 dinares.

III SECCION — ANIMALES.
Equinos 36.000 cabezas (81 mill.)
Mulas y asnos 600 cabezas (700.000)
Ganado 110.000 cabezas (330 mill.)
Porcinos 240.000 (350 mill.)
Ganado menor 1.000.000 cabezas (150 mill.)
Aves 250 vagones (50 mill.)
Reces sacrific. 6 mill. de kg. (90 mill.)
Carne fresca 10 mill. kg. (180 mill.)
Productos de carne 600.000 kg. (15 mill.)
Grasa de cerdo 50.000 kg. (1 mill.)
Mantequilla 250.000 kg. (7,5 mill.)
Quesos 1.700.000 kg. (43 mill.)
Huevos 2500 vagones (500 mill.)
Cueros vacunos 6 vagones (12 mill.)
Cueros de oveja y cabra 120 vag. (26 mill.)
Cueros de corderito y capones 250 vagones (80 mill.)
Pielés 10 vagones (30 mill.)
Diversa (4,3 mill.)
Total: 1.920.000.000 dinares.

IV SECCION — MADERAS, CARBON Y MINERALES.
Leña para quemar 70.000 vagones (140 mill.)
Madera de construcción 160.000 vagones (1.280 mill.)
Durmientes 500.000 piezas (17,5 millones)
Durmientes de roble 2.500.000 piezas (150 mill.)
Carbón de leña 6500 vag. (52 mill.)
Productos de madera 5000 vagones (90 mill.)
Celulosa 1500 vagones (33 mill.)
Extracto y tanino 1500 vagones (67,5 mill.)
Plomo 900 vagones (51 mill.)
Cobre 1500 vagones (300 mill.)
Materia prima para el cemento 40.000 vagones (30 mill.)
Piedra y mármol 400 vag. (3 mill.)
Carbón de piedra y lignita 10.000 vagones (20 mill.)
Bauxito 9000 vag. (11 mill.)
Mineral de cromo 4000 vagones (15 mill.)
Pirita 4500 vagones (5 mill.)
Total: din. 2.265.500.000.

V SECCION — INDUSTRIA QUIMICA.
Soda amoniac y caustica 27.000 toneladas (50 mill.)
Carbido de calcio 16.000 t. (32 mill.)
Cianamido de calcio 54.000 toneladas (94 mill.)
Ferroilicio 4000 t. (16,8 mill.)
Cemento 450.000 t. (155 mill.)
Hierro, acero y productos 2.640 t. (14 mill.)
Losa 1.300 t. (18 mill.)
Hidrato y óxido de aluminio 3000 t.

Dr. Juan de Simone
Abogado - Escribano
PINTON 567 — BUENOS AIRES
U. T. 21, Barracas 2056
(2-39).

KOD SVECANOSTI
Kupujte cveće od tvrtke
Randazzo Hnos.
Plantas y Flores naturales
Umerene cene
ALMIRANTE BROWN 947
U. T. 21, Barracas, 2958 y 0904
(6-39).

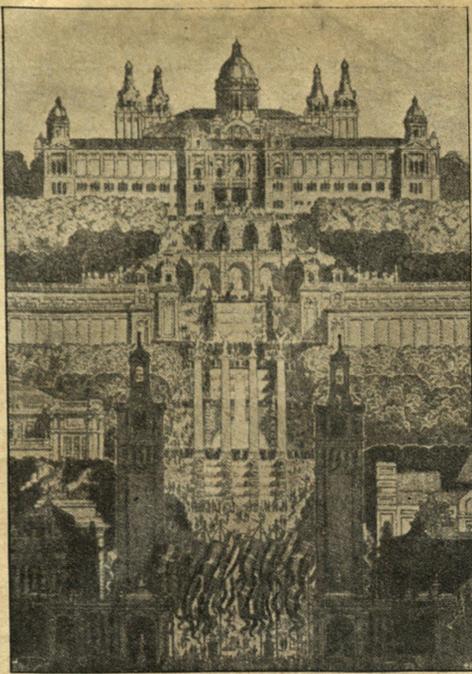
Dr. Archibaldo Reiss
DESAPARICION DE UN SINCERO AMIGO DE YUGOSLAVIA.

Con la muerte repentina del Dr. Archibaldo Reiss desapareció un amigo de la nueva Nación, que ha acompañado sus creadores en los momentos más difíciles de la lucha. Dr. Reiss nació en Losana en Suiza en el año 1876, donde empezó su carrera del representante de la escuela moderna de la patología criminal en la edad de 22 años como doctor en química y asistente de la universidad de su ciudad natal. En Paris se hizo amigo y colaborador de los famosos hombres de ciencia Berthelot y dr. Bruardel. Después ha fundado en la Universidad de Losana el famoso Instituto Policial, que se convirtió en una escuela modelo para la policía y los criminalistas del todo el mundo. Su obra principal era "La Fotografía en el servicio de policía", su conocido "Manual del sistema de Bertillon", traducido en 18 idiomas. Además ha reorganizado las escuelas policiales en diferentes países, especialmente en Rusia y en el Brasil.

En el año 1914 después de la batalla en Cer le llamó el gobierno de Serbia como especialista para la investigación de las atrocidades de los ejércitos austro-húngaros; y en el año 1917 para las de los búlgaros. Después empezó a organizar el servicio técnico policial en Belgrado. En la época de la retirada trágica del ejército serbio por Albania en 1915 ha organizado en Suiza la ayuda a los niños y refugiados serbios en Suiza. Durante esos tiempos negros tomó tanto cariño al campesino y soldado serbios, que se ha radicado definitivamente en Belgrado, donde desempeñó el puesto de experto del Banco Nacional Yugoslavo, hasta que le sorprendió la muerte.

Doctor HIPOLITO IRIGOYEN - Buenos Aires
La Sociedad Cultural y Biblioteca Yugoslava de Córdoba en su sesión extraordinaria de hoy, por un animidad de los asistentes protesta por el inicuo atentado de ayer y felicita a V. E. por haber salido ileso.
Córdoba, 25 Diciembre 1929.
Antonio Stepan Secretario
Milán G. Pavcovich Presidente

NO ALQUILAMOS. VENDEMOS
POR SOLO \$ 85.- mⁿ.
mensuales y depósito de garantía de \$ 255.-
CASAS
en la ciudad de Buenos Aires con 5 habitaciones, baño, luz, obras sanitarias instaladas, de acuerdo con una concesión municipal.
POR SOLICITUDES E INFORMES dirigirse a la
COMPANIA DE CONSTRUCCIONES MODERNAS, S. A.
Bmé. Mitre 234, IV° piso
de 9-19, sábado de 9-12 horas.
En esta forma 4.000 casas vendidas
(9-39)



YUGOSLAVIA EN BARCELONA

La Exposición de Barcelona es la exposición más grande después de la guerra. España dedicó a trabajos preparativos largos años y gastó unos 80 millones de pesetas. La exposición de Sevilla se parece a un punto de concentración, cuyos rayos divergentes de la América Ibérica se encuentran en el suelo de su madre patria, y en Barcelona se concentran los rayos conductores de España en el rumbo hacia el Oriente, ante todo hacia las nuevas naciones surgidas después de la guerra.

Las dos forman así los pilares principales de un puente de unión, en que se convierte así España, facilitando el encuentro de las Américas Ibéricas con el Cercano Oriente, entre tanto con el nuevo mundo eslavo. Sobre la participación de Checoslovaquia en la Exposición de Barcelona, ya hemos publicado algunos datos principales.

También la joven nación de Yugoslavia se presentó en un modo digno de sus fuerzas vitales. En total llegaron quince vagones de material para la construcción del Pabellón Yugoslavo y material a exponer. El creador del Pabellón es el arquitecto yugoslavo Brašovan de Belgrado, inspirándose en la idea del mismo en el principal producto yugoslavo de exportación, la madera. Lo mismo el adorno interior, obra del pintor académico, prof. Krizman de Zagreb.

La parte etnográfica fué organizada por el prof. Tkalčić, director del Museo Etnográfico en Zagreb, la sección de turismo por el señor Jerko Čulić de Split. En cuanto a la parte comercial su organización estaba a cargo de las Cámaras de Comercio en Zagreb, Split, Ljubljana, etc.

Entre otro material figuran dos grandes mapas de las comunicaciones marítimas en el Adriático Yugoslavo, de 4 metros de largo cada uno; además en la Academia de Artes en Zagreb se ha adaptado para la exposición un relieve de 8 metros de largo del Litoral Yugoslavo, otro igual en 1.25.000 de los puertos yugoslavos de Slit, Dubrovnik, Boka Kotorska y Sibenik, y dos grandes relieves del país entero.

Así han colaborado los mejores y más capaces componentes de las tres ramas yugoslavas tanto serbios como croatas y eslovenos, para presentar a su patria en un modo digno, al mundo ibérico.

Así se encuentran a base de colaboración moderna las dos razas, la ibérica y yugoslava, quienes durante 500 años, sin estar en contacto y conocerse más íntimamente, estaban de guardia, una en los límites occidentales, la otra orientales, contra el diluvio del muhamedanismo, salvando el centro de Europa, que mientras tanto ha podido desarrollar la civilización europea en Francia, Italia, Alemania e Inglaterra. Ahora se encontraron en Barcelona los representantes de dos zonas, cuyo radio de acción se proyecta hasta Magallanes y México, por la parte ibero-americana, y hasta Kamchatka por parte eslava.

CAMARA DE COMERCIO SIRIOLIBANESA.

En el departamento comercial del Banco Siroliibanés del Río de la Plata se efectuó la anunciada reunión de la comisión directiva de la Cámara de Comercio Siroliibanés, institución de reciente creación que tendrá a su cargo el cuidado de los cuantiosos intereses comerciales de esa laboriosa colectividad.

Después de planear en forma definitiva los trabajos que deberá realizarla aludida Cámara, se resolvió designar como presidente de la institución al señor Moisés José Azize, conocido comerciante de esta plaza y que es a la vez director de "El Diario Siroliibanés" y del Banco arriba mencionado.

Como es sabido, la Cámara que acaba de constituirse representará al poderoso núcleo de comerciantes de la mencionada colectividad, cuyo capital invertido asciende a la suma de pesos 500.000.000.

AREA SEMBRADA EN LA ARGENTINA.

Se dió a conocer el primer pronóstico oficial sobre el área sembrada en la república con cereales y lino. — Se estima en 13.387.950 hectáreas, descompuestas en la siguiente forma: 7.886.000 de trigo, 2.869.000 de lino, 1.301.000 de avena, 591.000 de cebada, 516.200 de centeno y 24.250 de alpiste. Señálase una disminución de 764.150 hectáreas sobre el total del año precedente.

UNA CONFERENCIA ECONOMICA.

El día 11 de Sept. ppdo. se han reunido en Poznan, lugar de la Gran Exposición Nacional de Polonia los ministros de carteras de carácter económico, de las siguientes naciones: Austria, Dinamarca, Noruega, Checoslovaquia, Lituania, Bulgaria, Polonia y Francia.

"SUDSLAWISCHER HOLZWIRT".

Bajo tal título empezó a aparecer en Zagreb un periódico semanal, dedicado al comercio e industria de madera y los asuntos forestales, así que podrá interesar a todos los círculos en este país, que se dedican

Jugoslovensko Odelenje

(Sección serbio - croata)

SRBI I HRVATI JESU JEDAN NAROD

KAZAO JE BAN JELAČIĆ VEĆ 1848. GODINE

yl. Gosp. dr. Djuro Šurmin objavio je u beogradskoj "Politici" jedno znamenito pismo bana Jelačića vladi kneževine Srbije 1848. god. Ovo pismo može i danas biti dobra politička lekcija i u Beogradu i u Zagrebu.

Pismo glasi:
Visokoslavnom Pravitelstvu srpskom u Beogradu.

Gospodin Vaso Kavić iz Siska saopštio mi je danas veluvažajne pozdrave i poruke Gosp. Voivode Tome Vučića, predstavnika Kn. Avrama Petronijevića i predsjedatelja Sovjeta Knjažestva srpskog Stojana Simića. Blagodareći na izraženim mi iskrenim žuvstvima njihovim, ja ne propuštam odmah nadležni odgovor poslati po istome g. Kaviću visokoslavnom pravitelstvu, koga su predrečena slavna Gospoda posle Njegove Svetosti Knjazza srpskog prvi i najvažniji članovi.

Mene je jako obradovala ta vjest, da je sakupljeni u Karlovcima sabor Naroda srpskog po starinskim pravama svojim, koja su tudinskom zabačena bila, dosadanjeg mitropolitav svog G. Josipa Rajačića Patrijarhom proglasio, a u isto vrijeme i vojvodu sebi izabrao u licu G. G. M. Supljikavca. I moja je želja bila, Saboru u Karlovcima prisustvovati, ali novo vaspoloženje i množstvo prevažni poslova nisu mi dozvolili tako otići.

Srbli i Hrvati jesu jedan Narod i jedna braća od prastara vremena, o tome nema ovuda nikakove sumnje, a naša će jedinstvena zasluga u ovom prirodnom od početka svjeta Bogom utvrđenom bratinstvu biti, ako odbacivši stari žaram neznanstva i gluposti prvobitno jedinstvo, ljubav i slogu u samom djelu i političnom smislu među jednorodnu braću uvedemo, — ako jedan drugog budemo u svakoj navalj branili i potpomagali. Što se mene tiče, ja kao Ban hrvatski, uzimam čast uvjeriti pravitelstvo srpsko, da će ja sa svom silom Hrvata u predstojećim nam opasnostima srpski svejedno kao i hrvatski Narod zastupati i protiv svakog napadanja inorodni naroda braniti do posljednje kapi krvi. — Ja moram iskreno i srdačno priznati, da su posljedovatelji istočne kao i zapadne Kristijanske vjere s jednaki žarom za slogu i ljubav današnju težili i jednako u tome zasluge

stekli. Što su Srbli u Saboru Karlovačkom riješili da sa vojvodom i cjelim Narodom srpskim u Ungariji u sojuz stupi sa narodom hrvatskim i Banom u Zagrebu, to su oni vrlo razumno postupili, i u tome takt politički pokazali, jerbo samo u jedinstvu je snaga. A želje njihove, da Banovi hrvatski budu birani naizmenice iz zapadne i istočne vjere, a tako isto i vojvode srpskog naroda da se jedanput iz jednog i drugi put iz drugog vjeroispovjedanja uzimlju, naisposlje i Ministri da budu jednakim djelom Hrvati i Srbli — jesu posve pravedne — i mi se ovde pri postavljanju zvanika po takvim osnovam, koje svim željama odgovaraju, već i vladamo.

Ministri bit čedu sigurni polovinom Hrvati polovinom Srbli.

Poruka v. Gospodina vojvode Tome Vučića, da je Pravitelstvo srpsko pripravno u slučaju rata s Madarima nas Hrvate i Srblije sa svim sredstvama, pa i vojskom do 30.000 ljudi potpomagati, mene je jako obradovala, a na gotovosti braće Srbalja u knjažestvu Srbije ja nisam nikad sumnjao, tim više, što me je i g. Herkalović, ovdje među nama nalazeći se, o tome uvjeravao, i kog u takovom poslu ovi dana ja u Srbiju Svjetlom Knjazju i Pravitelstvu poslati namjeravam.

Ja ovim i molim srpsko Pravitelstvo, da svagda u takovom spram Hrvata raspoloženju ostane, a i ja u ime Hrvata obećavam u slučaju nužde svaku pomoć srpskoj braći u Knjažestvu Srbiji.

Molim i to, da izložene ovdje misli Pravitelstvo primi za iskreno izraženi moji načela, koji će se svagda vjerno pridržavati.

«Jugoslovenski Lloyd». Paroplovitvena poduzeća «Atlantska Plovitba Ivo Račić» i «Jugoslovensko-Amerikanska Plovitba» fuzijonirana u novo poduzeće pod gornjim imenom napreduju i rade vrlo dobro.

Iseljništvo je domovini ovim korakom dokazalo, da ima mnogo efikasijih načina narodnog rada, nego razbijanje prozora tudjih konzulata, koje koristi jedino našim neprijateljima, jer im time

G. Lupis-Vuiké u Južnoj Americi

Gosp. Ivo F. Lupis-Vuiké, predsjednik Organizacije Iseljenika u Splitu i direktor Jugoslovenskog Bureau-a za informaciju inostranstva u Splitu, koji je sa parobrodom "Martha Washington" stigao u Buenos Aires dne 8. decembra, moli nas da bi objelodanili sljedeće kao svrhu njegova dolaska u Južnu Ameriku:

Došao sam u Južnu Ameriku, u koju se danas slijeva najveći broj našeg iseljenštva da, kao dugogodišnji radnik na iseljeničkom polju i predsjednik Organizacije Iseljenika u Splitu, a za račun Jugoslovenskog Bureau-a, obidjem sve naše

glavne kolonije i saberem podatke za jednu knjigu. Ti bi podatci sa jedne strane pokazali stanje našega naroda u Juž. Americi, o kome se u Jugoslaviji vrlo malo zna; a sa druge strane bi imali poslužiti kao putokaz svima onima koji iz Jugoslavije na slijepe u Ameriku dolaze: - kako će, uz što manji gubitak vremena i zdravlja, biti sebi najkorisniji u ovom dijelu svijeta. Biti ću blagodar na svakome tko mi u ovom poslu bude savjetom i podatcima pri ruci. Program svoga rada i putovanja objavit ću i obrazložiti u svoje vrijeme. Privremena mi je adresa: Calle Sarmiento 378, Buenos Aires.

'Obzorove' podvale

Pod gornjim naslovom objavlja zagrebačka "Slobodna Tribuna" od dne 22. novembra sledeće:

"Obzor" je 10. o. m. j. donio ovu vijest:

"Zagreb, 9. XI. Prema novinskim izvještajima, trebao bi ovih dana krenuti u Južnu Ameriku g. I. F. Lupis. Tamo bi ostao najmanje šest mjeseci Cilj mu je ovog puta, da među hrvatskim iseljenicima vrši propagandu i širi narodno jedinstvo. Kao što je poznato, g. Lupis bio je nakon rata poslan u Sjedinjene Države, gdje je — za vrijeme dok je bio poslanik u Washingtonu Tresić-Pavičić — vršio tu misiju. On je tada bio vlasnik "Hrvatskog Glasnika" u Chicagu, koji je kasnije prodao i vratio se u stari kraj, nekako u isto vrijeme, kad je i dr. Tresić umirovljen. U vezi s ovim putem g. Lupisa, javlja se, da će Propagandistički ured u Splitu, koji je osnovan novem pok. Nikole Mihanovića, otvoriti svoju podružnicu u Beogradu. Njen će šef biti g. N. Bartulović, koji zajedno s g. Lupisom vodi taj bureau. Centralu u Splitu će pak, do povratka g. Lupisa, voditi g. Vekarić.

Podmukla tendencija ove "Obzorove" vijesti i suviše je prozirna. G. Lupis-Vuiké bio je prisiljen da na to "Obzoru" pošalje ovaj ispravak:

1. Nije istina da je cilj moga putovanja u Južnu Ameriku da među hrvatskim iseljenicima "vršim propagandu i širim narodno jedinstvo".

stvo", nego je istina: da u Južnu Ameriku putujem za račun Jugoslovenskog Bureau-a u Splitu, a) da izvjestim njegove utemeljitelje o radu Bureau-a, b) da za račun istog Bureau-a proučim socijalne i ekonomske prilike našeg iseljenštva u Južnoj Americi i o tome u fermi novinskih članaka, i event. jedne knjige, izvjestim domovinsku javnost, kako bi više pažnje i brige poklanjalo teškom stanju i ljutim potrebama onamošnjeg našeg naroda.

2. Nije istina da je "poznato", niti je istina da je g. Lupis "nakon rata bio poslan u Sjedinjene Države gdje je — za vrijeme dok je bio poslanik u Washingtonu Tresić-Pavičić — vršio tu misiju". Nego je istina: Da sam ja god 1920. otišao u Ameriku za račun Jadranske Banke, da sam za račun iste bio akvirirao polovicu interesa Sakser State Banke u New-Yorku, i da sam poslije posve nezavisno izdavao "Hrvatski Glasnik" u Chicagu, te istog prodao koncem 1926. i povratio se u domovinu, ne "nekako u isto vrijeme kad je i dr. Tresić umirovljen", nego kad se je meni svidelo i bez ikakvih obzira na umirovljenje poslanika Tresića, čiji sam rad u "Hrv. Glasniku" najostrije kritizirao.

3. Nije istina da u Splitu postoji ikakav "Propagandistički ured, koji je osnovan novem pok. Nikole Mihanovića", nego je istina, da u Splitu postoji Jugoslovenski Bureau za informaciju inostranstva, sa kojim pok. Nikola Mihanović nije imao nikakvih veza, koji Bureau daje tačne informacije stranim publicistima o Jugoslaviji i jugoslovenskoj štampi o pisanju strane štampe o Jugoslaviji, te je istina, da je sam

POŠTANSKA ŠTEDIONICA

Kraljevine Jugoslavije

prima uloge na štednju
sa 6 °. kamate

ZA ULOGE JAMČI DRŽAVA

Iz Argentine, Chile, Uruguaya, Brazilije i ostalih država Južne Amerike novac se šalje pomoću bankovnih čekova.

Otidjite u sigurnu banku, koju Vam je preporučio naš Konzulat ili koji Vaš rođak ili dobar prijatelj. U banci kupite ček, koji se plaća u Londonu, a glasi na engleske funte. No možete kupiti i ček, koji se plaća u New-Yorku, a glasi na američke dolare. Kod kupovanju čeka tražite, da se na njemu napiše: "Plaćanje po naredbi Poštanske Štedionice, Beograd." To se engleski piše ovako:

to the order of the Post Office
Savings Bank, Belgrade.

Da ne bi ček možda putem zapao u nepozvane ruke, tražite u banci da ga prevuku dvema kosim crtama. To se engleski kaže:
crossed check.

Zabilježite kod sebe broj čeka i ime banke, koja ga plaća, pa onda ček pošaljite u preporučenom pismu na ovu adresu:

Poštanska Štedionica, Beograd,
Jugoslavia, Europa.

Tražite besplatne upute!

COMPANIA ARGENTINA
DE SEGUROS.

Victoria

Sociedad Anónima

AVENIDA DE MAYO 791
Buenos Aires

U. T. 2444 - 2445, Rivadavia

SECCIONES HABILITADAS:

INCENDIOS
ROBOS
CRISTALES
AUTOMOVILES

Siniestros pagados hasta el 30 de
Junio de 1928

\$ 1.004.913.25 %.

Capital suscripto y reservas:

\$ 1.337.080.70 %.

(10 - 39).

PREVODI I PREPISI

na stroju

slovenski, srbo-hrvatski, nemški,
kasteljanski.

BLANKA HRIBAR

Bs. As. - Luis Viale 827 IV° p.
Av. San Martín, altura 1000.
(tranvías 85, 86 y 94)

(26-42)

ORUŽJE

STRELJIVO

POPRAVCI

Nepromočivi plasti od gome.

IVAN BOSNICH

Cucha Cucha 640 -Buenos Aires

(25-42)

Dr. Mariano Gabastou

Abogado del Consulado Yugooslavo.

BUENOS AIRES—LA PLATA

(18-42)

Calle San Martín 201 — II° piso.

IZ AMERIKE

ARGENTINA

DRŽAVNI BLAGDANI U BUENOS AIRESU. — Prvi decembar...

DOPUTOVALI. — Sa "Marta Washington" doputovao je dne 8. decembra...

Za Božićne blagdane došao je ovamo sa svojim sinčićem...

"JUGOSLOVENSKO DRUŠTVO UZAJAMNE POMOĆI" pristupilo je pod novom upravom...

"JUGOSLOVENSKI KLUB", ulica Bolivar, 1109 učinio je ponovo jedan korak dalje...

Prešednik: Ing. Josip Barbich. I. podpredsednik: Vladimir Buljević...

§ 12. Ban se stara za ekonomski i kulturni razvoj u svom području, vodeći računa o tome, da javni tereti ne sprečavaju normalan ekonomski život...

§ 13. Ban vrši nadzor nad svim javnim vlastima i organizacijama u banovini u pogledu njihova rada.

§ 14. U slučaju elementarnih nepogoda ban je ovlašten, da narod upotrebi na radnu snagu i da organizuje pomoćnu službu.

§ 15. Prečisti sve značajne pojave u ekonomskom, kulturnom i socijalnom životu u banovini...

§ 16. U slučajevima, gdje su po djelom na banovine srezovi ili općine podijeljene na više banovina...

§ 17. Ban može u slučaju potrebe vršenje izvjesnih poslova svoje nadležnosti po odobrenju nadležnog ministra povjeriti serskim načelnicima.

§ 18. Ban ima platu od 96.000 dinara godišnje i dodatak na skupoću po članu 9. Zakona o dodacima na skupoću od 10. rujna 1922. godine i rješenja...

§ 19. Ban se stara za ekonomski i kulturni razvoj u svom području, vodeći računa o tome, da javni tereti ne sprečavaju normalan ekonomski život...

§ 20. Ministar unutrašnjih djela će po odobrenju predsjednika ministarskog savjeta prema potrebi svojim riješenjem grupisati.

§ 21. Dosađajni veliki župani mogu se postaviti na položaj pomoćnika bana i na položaj okružnih inspektora bez obzira na uslove propisane za taj položaj...

§ 22. Okružni inspektori, su pomoćni organi bana u svim poslovima javne bezbjednosti na području njihova inspektorata i u svim ostalim poslovima, koje im ministar unutrašnjih djela na predlog bana određi.

§ 23. Ministar unutrašnjih djela premit će sve što je potrebno za uvođenje...

podblagajnik: Luka M. Bojdanić — odbornici: Alberto Kajon, Nikola Perčić, Angel Kozulić, Nestor Laghi, Antun Hujčić, Kuzma Barbić...

Bivšemu svome podpredsjedniku g. prof. Fontani iskazalo je društvo svoje poštovanje...

KLUB priredio je dne 9. novembra jednu proslavu, s kojom smo Jugoslaveni u Buenos Airesu platili jedan stari moralni dug...

MISIJSKI RAD OČA RUSKOVIĆA. — Ovaj naš vrli dušobrižnik, član našem narodu tako dobro poznatog franjevačkog reda...

HODOČAŠE U LUJAN. — Ovo hodočašće, koje smo najavili u prošlom broju, obavilo se je dne 17. novembra.

§ 12. Ban se stara za ekonomski i kulturni razvoj u svom području, vodeći računa o tome, da javni tereti ne sprečavaju normalan ekonomski život...

§ 13. Ban vrši nadzor nad svim javnim vlastima i organizacijama u banovini u pogledu njihova rada.

§ 14. U slučaju elementarnih nepogoda ban je ovlašten, da narod upotrebi na radnu snagu i da organizuje pomoćnu službu.

§ 15. Prečisti sve značajne pojave u ekonomskom, kulturnom i socijalnom životu u banovini...

§ 16. U slučajevima, gdje su po djelom na banovine srezovi ili općine podijeljene na više banovina...

§ 17. Ban može u slučaju potrebe vršenje izvjesnih poslova svoje nadležnosti po odobrenju nadležnog ministra povjeriti serskim načelnicima.

§ 18. Ban ima platu od 96.000 dinara godišnje i dodatak na skupoću po članu 9. Zakona o dodacima na skupoću od 10. rujna 1922. godine i rješenja...

§ 19. Ban se stara za ekonomski i kulturni razvoj u svom području, vodeći računa o tome, da javni tereti ne sprečavaju normalan ekonomski život...

§ 20. Ministar unutrašnjih djela će po odobrenju predsjednika ministarskog savjeta prema potrebi svojim riješenjem grupisati.

REINO DE YUGOSLAVIA

Su nueva división administrativa



Table with 4 columns: BANOVINA, CAPITAL, SUPERFICIE, HABITANTES. Lists 9 administrative regions with their respective capitals and statistics.

KRALJEVINA JUGOSLAVIJA

Beograd, 3. oktobra.

Na predlog predsjednika ministarskog savjeta i ministra unutrašnjih djela Nj. Vel. Kralj je potpisao i proglasio ovaj zakon o nazivu i podjeli kraljevine na upravna područja.

§ 1. Službeni naziv države Srba, Hrvata i Slovenaca je kraljevina Jugoslavija.

- § 2. Opća uprava u kraljevini Jugoslaviji vrši se po banovinama, srezovima i općinama. Banovina ima devet, i to: 1. dravska sa sjedištem u Ljubljani; 2. savska sa sjedištem u Zagrebu; 3. vrbaska sa sjedištem u Banja Luci; 4. primorska sa sjedištem u Splitu; 5. drinska sa sjedištem u Sarajevu; 6. zetska sa sjedištem u Cetinju; 7. dunavska sa sjedištem u Novom Sadu; 8. moravska sa sjedištem u Nišu; 9. vardarska sa sjedištem u Skoplju.

§ 3. DRAVSKA BANOVINA

obuhvaća dio teritorija ograničen od k. 1344 (gdje južna granica sreza Čabar siječe državnu granicu), državna granica prema Italiji, Austriji i Mađarskoj do mjesta, gdje državna granica prema Mađarskoj izlazi na rijeku Muru (sjeveroistočno od Čakovca), od rijeke Mure do k. 1344 granica ide istočno odnosno južnom granicom srezova Lendava, Ljutomer, Ptuj, Šmarje, Brežice, Krško, Novo Mesto, Kočevje i Čabar, a obuhvaća i sve ove srezove.

SAVSKA BANOVINA

ograničena je od k. 1344 do rijeke Mure gore spomenutom granicom dravske banovine, zatim granica prema Mađarskoj i dalje do mjesta gdje ova napušta rijeku Dravu, odakle ide Dravom i Dunavom do sjeverne granice sreza Vukovar (južno od Dalja). Od rijeke Dunava do rijeke Save granica ode istočnim granicama srezova Osijek, Djakovo i Brod, obuhvaćajući i ove srezove. Dalje ide rijekom Savom do otoka rijeke Une, a potom Unom do sjeveroistočne granice sreza Dvor (jugozapadno od Kostajnice) i od ovog mjesta do Jadranskog mora (Morlački kanal). Granica ide uz granice srezova Kostajnica, Petrinja, Glina, Vrginmost, jugoistočno, granicom sreza Vojnić i istočnom granicom srezova Slunj, Korenica i Donji Lapac, južnom granicom srezova Gračac i Gospić, obuhvaćajući sve ove srezove. Od obale granica ide Tjlesnom, Dinjškim kanalom, Novaljskim i između ostrva Manu i Planik i sjeverno od ostrva Olib i Silba do državne granice na Jadranskom moru.

"OBZOROVE" PODVALE.

(Nastavak sa str. 2, stup. 6)

"Obzor" kroz vrijeme od dvije godine štampao 153 (stopedest tri) članka što mu ih je poslao Jugoslovenski Bureau.

4. Nije istina da "Propagandistički ured" otvara podružnicu u Beogradu, nego je istina, da podružnicu otvara Jugoslovenski Bureau, koju će voditi g. Niko Bartulović, uvijek sa ciljem, da istinito informiše strane publiciste o kulturnim, ekonomskim i političkim prilikama zemlje.

"Obzoru" očigledno smeta puč. g. Lupisa-Vukića, ali nigdje ne pročitamo da mu smeta "misija" koje-lakvih Krnjevića i Košutića.

VRBASKA BANOVINA

graniči se od sjevera istočnom granicom sreza Dvor (jugozapadno od Kostajnice) rijekom Unom do njenog utoka u Savu, zatim rijekom Savom do granice između sreza Derвента i Gradačca. Ide ovom granicom prema selu Mrka Ada, skreće u jugoistočnom pravcu kroz srez Gradačac između općina Crkvice, Slatinska, Dramašnjačka i Crnavska s jedne strane, i općine Kladarska, Gradačca i Zelenička s druge strane. Dosađajni srez Gradačca granica siječe između općina Orochovica, Bosusko Petrovo selo (Brđani) s jedne strane i općinom Doborovac, Gračanica i Karanovac s druge strane, a srez Maglaj između općina Vasiljevci i Mustaj Bašić s jedne strane i općine Osojnika i Maglaj selo s druge strane, izbjivajući na rijeku Bosnu kod sela Dolac, odakle ide jugozapadnom granicom sreza Maglaj do tromeđe srezova Tešanj, Maglaj i Zetce. Od ove točke granica ide sjevernom granicom srezova Zepče, Zenica i Travnik do planine Vlasici (žuta Greda k. 1740), produžava grebenom ove planine od Bogovog Konca (k. 1557), prolazeći između sela Čelilovac i Krčevina i preko Radanj-planine (k. 1336) i Igrališta (k. 1085) izlazi na Rakovce (k. 1217). Odavde granica ide između sela Podripci i Sultanovići zatim između sela Gmič i Gumno na Osoj (k. 888) i dalje grebenom preko Suljuga (k. 1533). Demirova (k. 1724) i Crnog Vrha (k. 403) na Mali Vitorog (k. 1748). Od Malog Vitoroga granica ide istočno i jugozapadno, granicom glamočkog sreza do Medjugorja (k. 1487), na planinu Startinu. Odavle se penje granica između sela Grkovic i Crnog Luga na Gnjat (k. 1806) i preko Velikog Bata (k. 1851) izlazi na južnu granicu sreza livjanskoga, produžuje se sjeverozapadnom granicom do tromeđe sreza livjanskoga, donjelepačkoga i kninskoga, a odavle sjeveroistočnom granicom toga sreza do mora.

PRIMORSKA BANOVINA

ograničena je od sjevera istočnom granicom srezova Vojnić i istočnom granicom srezova Slunj, Korenica i Donji Lapac, južnom granicom srezova Gračac i Gospić, obuhvaćajući sve ove srezove. Od obale granica ide Tjlesnom, Dinjškim kanalom, Novaljskim i između ostrva Manu i Planik i sjeverno od ostrva Olib i Silba do državne granice na Jadranskom moru.

DRINSKA BANOVINA

zapadna granica njezina zajednička je s primorskom, vrbaskom i savskom banovinom, ide do Dunava, pa onda istočnom granicom srezova Vukovar, Sid i sjeveroistočnom granicom sreza Mitrovica i onda rijekom Savom do utoka rijeke Kolubare. Od utoka Kolubare ide granicom primorske banovine (k. 2058) na planini Treskovicima (istočna granica sreza Konjic), ide istočnom granicom srezova posevskoga (Obrenovac) tamnovskoga, kolubarskoga (Mionica) i požeškoga. Obuhvaća srez Ljubički, ide istočnom granicom srezova trnavskoga, dragičevskoga i produžuje dalje južnom granicom sreza dragičevskoga, ariljkog, zlatiborskog, višegranskog, čajničkog,

rogatičkog i sarajevskog, obuhvaćajući sve ove srezove.

ZETSKA BANOVINA

ograničena je na sjeveru označenom južnom granicom primorske i drinske banovine. Odatle ide granicom srezova Gradačca, Užice. Studenica, te državnom granicom prema Arbaniji. Kod Kozjeg Rtnja (jugozapadno od Peći) granica linija ide sjevernim granicama srezova Mitrovica, Seč, istočnom granicom sreza Andrijevići, obuhvaćajući ove srezove. Onda državnom granicom Arbanije do Jadranskog mora.

DUNAVSKA BANOVINA

na sjeverozapadu se ograničava granicom drinske i savske banovine. Na sjeveroistoku državnom granicom prema Mađarskoj i Rumunjskoj do mjesta gdje posljednja dolazi na Dunav. Tađa ide Dunavom pa granicom sreza liškoga, onda granicom sreza ramškoga i požarevačkoga, produžuje se istočnom granicom sreza moravskoga i na kulenjski Crni Vrh (k. 919) na Ledičku planinu, a odatle preko Kršunje (k. 1660) i Brza (k. 822) na granicu drinske banovine kod planine kutenskog Crnog Vrha, obuhvaćajući općine Zakuta i Guberevac sreza guškanskoga.

MORAVSKA BANOVINA

ograničena sa sjeverne i istočne strane državnom granicom Rumunje i Bugarske, sreza lučeničkog (kod Deščanskog Kladenca) odvaja onda južnom granicom sreza lučeničkog, niškog, dubuskog, vučitrnskog i deničkog, obuhvaćajući ove srezove na tromeđu srezova i istočkog, deničkog i podrinskog, izlazi na granicu zetske banovine. Dalje ide na sjever označenom granicom drinske i dunavske banovine.

VARĐANSKA BANOVINA

ograničena je na sjeveru označenom granicom zetske i moravske banovine, a s istoka i juga i zapada državnom granicom prema Bugarskoj, Grčkoj i Arbaniji.

Eventualna sporna pitanja u detaljima granica pojedinih banovina rješavati će ministar unutrašnjih djela.

Član 4. Uprave grada Beograda, Zemuna i Pančeva čine posebno upravno tijelo i to po neposredom vlasti ministra unutrašnjih djela i nose naziv "Uprava grada Beograda".

Član 5. Na čelu banovine stoji ban. Bana postavlja Kralj na predlog ministra unutrašnjih djela, a u saglasnosti sa predsjednikom ministarskog savjeta. Ban je predstavnik kraljevske vlade u banovini izvan grupa i kategorija po zakonu o činovnicima. Na njega se odnose propisi toga zakona u pogledu starosti u službi.

Član 6. Ban je najviša politička vlast u banovini u svim poslovima, koji idu u njegovu nadležnost. Ban raspolaze upravnim činovnicima i ima svu nadležnost u poslovima opće uprave u banovini. Ban vrši sve poslove na svoju ličnu odgovornost. Njemu dodjeljeni organi vrše rad po njegovim uputstvima. Ban je kao druga instancija opće upravne vlasti. Ban vrši nadzor nad zamoupravama.

Član 7. U opću nadležnost bana idu svi poslovi opće uprave, koji prema postojećim propisima ne dolaze u nadležnost resornog ministra.

Član 8. U nadležnost bana idu i ovi poslovi opće uprave: 1. Poslovi oko unapređivanja ratarstva, voćarstva, vinogradarstva, te izvršavanje i nadzor nad svim odredbama o biljnoj proizvod-

nji suzbijanju biljnih bolesti i štetočina.

2. svi poslovi oko stočarstva i veterinarstva u banovini.

3. poslovi oko poljoprivrednih organizacija i udruženja u banovini.

4. poslovi oko kolonizacije i komasacije.

5. poslovi policije.

6. meteorologija.

II. 1. Projektovanje gradjenja i održavanja svih državnih puteva i mostova u banovini kao i oblasnih i samoupravnih i nadzor nad izvodjenjem projektovanih državnih puteva i mostova.

2. Projektovanje gradjenja svih državnih zgrada i svih državnih objekata u banovini i nadzor nad projektovanjem i gradjenjem nedržavnih zgrada namijenjenih javnoj upravi.

3. Nadzor nad svim rudnicima po postojećim propisima.

4. Uredjenje vodenih tokova, kanalizacija i snabdjevanje vodom, iskorišćavanje vodenih snaga i davanje dozvola za odredbama ministra gradjevinara.

5. Melioracije: svi poslovi odnosno vodnih zadržaja.

III. 1. Nadzor nad kreditnim i komanditnim društvima, priv. kreditnim zadrugama i sličnim, koje se bave primanjem strednih uložaka.

2. Svi poslovi o industrijskim, trgovinskim i zanatskim komorama.

3. Donošenje svih odredaba po industrijskim zakonima.

IV. 1. Izvršavanje zakona o šumama i lovu.

2. Svi poslovi oko pošumljivanja goleti i krševa i obnavljanja šuma, koje se iskorišćuju.

3. Nadzor nad samoupravnim, crkvenim i vukufskim šumama i imovinom.

4. Nadzor nad državnim radionicama.

V. 1. Zaštita rada, inspekcija rada, parnih kotlova i druga posredovanja rada, nadzor nad radničkim komorama.

2. Poslovi nadzor nad svim socijalnim ustanovama u banovini.

3. Stvaranje za invalide, u koliko nisu invalidskim zakonom takovi poslovi preneti u nadležnost drugih vlasti i stranje oko siromasnih i starih, kao i oko svih humanitarnih ustanova.

Nadzor nad socijalnim radom samoupravnih tijela

4. Svi poslovi sanitetske uprave, bolnica, kupališta i lječilišta, zatim nadzor nad sanitetskim savjetom, liječničkim i apotekarskim komorama.

VI. 1. Svi poslovi, koji se odnose na osnivanje uredjenje i rad narodnih škola, državnih i privatnih, kao i svih nižih stručnih škola.

2. Nadzor nad radom i osobljem svih srednjih škola.

3. Gradjenje, održavanje i snabdjevanje svih spomenutih škola.

4. Nadzor i staranje nad svim zadužbinama u banovini.

5. Nadzor nad svim društvima u banovini.

§ 9. Sve napred navedene poslove ban vrši po vrhovnim nadzorom i po uputstvima resornih ministara, na osnovu postojećih zakona.

§ 10. Sva nadležstva, zavodi i ustanove u banovini koji vrše poslove pomenute u paragrafima 5., 6., 7. i 8. i koji su potčinjeni banu, dužni su izvršivati njegova naređenja, kao i podnositi mu na njegova traženja izvještaje o svome radu.

§ 11. U nadležnost bana spada i postavljanje, unapređivanje, umirovljenje i otpuštanje nižeg osoblja općinskih uprava na području banovine do zaključno 2. grupe III. kategorije.



Dr. M. STRAŽNICKI, Ministro Plenipotenciario de Yugoslavia (1), acompañado por el Consul Sr. Kókich, Consul en Rosario (2), entre sus compañeros en Villa Muguetta.

**NAS POSLANIK MEDJU ČAKA-
RERIMA** — Čim je naš novi poslanik g. dr. Stražnicki uspio da svlada najprečije poslove, kakove zadaje preuzimanje jednog jedva otvorenog državnog predništva, požurio se je, da poseti Rosarijo, središte naše najvažnije, ali dosele tokom 7 godina tako zanemarivane naseobine u Južnoj Americi, da je izgledalo, ko da se ju hoće namerice prezreti. G. poslanik pokazao je sa svojom posetom, da je po 6. januaru u našoj državi nastao novi kurz, koji ima iskrenu nameru, da se postupnim ispravljanjem prijašnjih pogrešaka omogući svim svesnim članovima naše državne i narodne zajednice, zaboraviti tmurno doba i svratiti pažnju na velike i ako teške zadatke koje nam donosi državna samostalnost i ujedinjenje!

Već prva poseta g. poslanika razjasnila je mnoga nespoznatija, koja su mogla nastati, jer se s jedne strane našim iseljenom seljaku nisu nikako približili oni, čijih je zadaća bila, da mu se približe budu za njega most i veza sa onim što se je usprkos svih pogrešaka u našoj domovini stvaralo pozitivno. Pak su mu se sa druge strane — izrabivši zapušteno poprište — približili samo onakovi elementi, koji su čak i u rastavljanim prilikama doma dogo spodarili pak došli ovamo preko mora, da zlorabiju dobru veru našeg netačno izveštenog naroda. Došavši u osobni dodir sa

novim poslanikom, imali su čakareni priliku, da prvi put posle ujedinjenja upoznađu predstavnika pozitivnog elementa u hrvatskom delu našeg naroda, sina hrvatske majke kao što su oni sami, naučenjaka i člana hrvatskog sveučilišta, zavoda koji uzgaja buduća pokoljenja zblja pripravljenih i spremnih duševnih predvoditelja hrvatskog naroda, koji će s vremenom zauzeti mesta, koja su u poratnoj zbrci mogli zauzeti razni vikači, špekulanti i avanturiste.

O uspehu poseite same piše nam dopisnik iz Rosarija sledeće: "Pravi je to trijumf bio. Ispalo je sve iznad svakog očekivanja, podertavam, iznad svakog očekivanja, jer u ova "strašna" vremena i najveći optimista mora da bude skeptičan. Bilo je velikog oduševljenja, što je znak, da ovdje kod nas ima još ljudi svijesnih i dostojnih samih sebe. U Villa Muguetta, gdje ima tobože žarište svega protudržavnoga, bilo je u razmjeru sa istaknutim prilikama još i bolje. Sakupilo se je nekih 70 do 80 zemljaka, koji su g. Poslanika skromno, ali iskreno primili. Bilo je patriotskih govora, pucnjava, pjevanja, banketa itd. Nisam bio baš najveći optimista, ali me je sve ugodno iznenadilo.

A inače, posjeta Poslanika je vrlo važan događaj za našu koloniju, a bit će ona i od uspjeha. Imala bi se, ako ne odmah, a to bar iza stanovitog vremena obnoviti. Uvereni smo, da će se to i dogoditi, jer sa osobnim dodirom između predstavnika države te iseljenog naroda najlaglje će se onemogućiti zavaravanje, jer naš iseljenik koji se je znao podići vlastitim silama iz najtežih početaka, znati će također prosuditi, na kojoj strani je dostojnost i ozbiljnost.

SPOMENAR — U počast poslaniku g. dr. Stražnickome jugoslovenska naseobina u Rosariju izdala je prilikom njegove poseite pod datumom od 16. oktobra, ličan album, koji je okrašen sa preko 30 krasnih slika većinom iz naše stare domovine. Osim toga ispunjavaju album članci i pesme na našem i kašteljanskom jeziku. Neka bude ukusna publikacija, vanjski znak za početak boljeg razdoblja u životu jugoslovenske naseobine u Rosariju i okoli.

UZORNA NARODNA PRIREDA. — U subotu 14. decembra sedam češkoslovenskih društava udružilo se je te priredilo novodošlom g. poslaniku Edvardu Machatome predstavniku svoje domovine pozdravni večer sa izabranim programom u dvorani Sokola u San Juan, 782. Ne treba posebice podudarati, da je došlo u astotine naroda, da pozdravi svog novog poslanika. G. Poslanik bio je konzulom u Trstu nekih 7 godina te pozna vrlo dobro također Jugoslaviju, jer je redovito svake godine dolazio na letovanje na Bled.

KAKO NAPREDUJU OSTALA BRAGA SLOVENI. — Poljaci otvorili su već svoj vlastiti Dom u Rosariju, a Češlovaci proslavljali su polaganje temeljnog kamena svoga Doma u ovom gradu. Jednoj i drugoj svečanosti prisustvovali su državni predstavnici dotičnih kolonija.

DON ALBERTO MARAGUNIC, poznati naš rodoljub i počasní konzul u Parani, podario je društvu "Marjan" u Splitu i "Sokolu" u svojoj rodnoj općini Milni na Braču, svakome po 50 engleskih funti, to jest oko 14000 dinara. Dne 1. septembra je kumovao pri razvijanju zastave sokoškog društva.

KORISTNA INICIJATIVA — G. Ing. Josip Barbić, predsednik "Jugoslovenskog Kluba" i državni zastupnik, podnio je u svojstvu načelnika Odbora za Saobraćaj i Transport, u parlamentu, jednu korisnu zakonsku predlog za gradnju sledećih tlakovanih avtomobilskih cesta u okolišima ovoga grada:

Produženje radijalne ceste od Escobara do Zarate preko Campane — od Villa Ballester do Pacheco, do prvo spomenute — od San Isidra do Villa Ballester preko Boulogne — od Munro do Villa Ballester — od Villa Ballester do Palomara — od Caseros do Ramos Mejia — od San Justa do Temperleja — od Androgo do Flor. Varela — ad Pacheka do San Miguela — od San Miguela do Morena — od Merla do Marko Paz — od M. Acosta do Catana — od Catana do Ezeize — od Escobara do Pilara — od Pilara do

Lujana — od Campane preko Capilla del Señor do nameravane velike ceste za Rosarijo. Po ovim mestima ima već dosta naših zemljaka nastanjenih, tako da će i oni saučesvovati na povišenju prometa te gospodarskog napretka uopće.

NOVORODJENJE — Supruzi Dorić-Ryan dobili su kćerku, koja je bila poimenovana Marta Beatriz. Mala jabučica zdrava je ko riba, na veliko veselje sretnih roditelja. Maloj Martici mnogo sreće!

G. SAVO GJUROVIĆ, rodom iz Crne Gore, o kojem smo javili, da mu je iznenada na umu oboleli Polić zadao više nego 10 rana, međutim se je u bolnici sasam oporavio te se je sa "Conte Rosso" vratio za stalno u stari kraj.

"BANKARSKA RADNJA" za šišanje lakovernog prostog iseljenika bila je tvrtka Citino Hnos. Pod nazivom "Casa Bancaria Meridional" imala je otvorene u ulici Corrientes 3116 i na Boci u Almirante Brown 1274 svoje "brijačnice", u kojima se je striglo na veliko. Bavila je se je dakako sa unosnim poslom doznativanja novaca u Evropu, osobito u Italiju. Kod podružnice na Boci biće i naših među njezinim žrtvama.

Novac slao se je da je bilo veselje, ali potvrde iz domovine nisu dolazile. Neko vreme je bila "pošta kriva", dok jednog dana nisu ostala vrata zatvorena, a požrtvovalni zaštitnici iseljenika odmahli. Kažu nam, da je zajedno s njima odmah gilo nekih 700.000 peča. Mnogo oštećenih se uopće niti ne javlja, jer se boje gubitka vremena po sudovima.

Iz ovoga slučaja neka također naši nauče, da se s novcem u ruci ne sme na vrat na nos kroz prva vrata, na kojima piše, da se novac prima. Treba promisliti, da li se tako novao i šalje dalje na željeni naslov. Poverite svoj novac solidnim bankovnim poduzećima, danas nije više ko što je bilo pred, da si ušao u banku, pa se nisi znao ni kuda ni kako okrenuti. Danas je već nekoliko solidnih i velikih banaka uredilo posebna odeljenja, s našim činovništvom, koje te posluži u tvom jeziku, tako da se lako dogovoriš po domaće. Konkurencija među zavodima ti jamči, da će te poslužiti za umerenu cenu, a zajedno doprinosi, da nadju naši činovnici zarade, dočim po ovakom obstruknim agencijama a la Citino Hnos. podupireš većinom kakovog talijana. Ovakova agencija onako također sama mora da šalje tvoje dozname — ako ih šalje — preko koje banke. Bolje i sigurnije je dakle, da ideš ti sam izravno u banku, bez posrednika.

POZNATA NASA LEKARNICA F. HUSPAUR na Dok Sudu ulica F. Quiroga 1441, izdala je novi prospekt na našem jeziku. G. Huspaur bio je u svoje vreme vodja dvorske lekarnice na Cetinju. Zato može strankama nuditi jednu veliku pogodnost, da se mogu dogovoriti s njim na našem jeziku. Zbog toga se obraća nam sa poverenjem ne samo naš svet na Doku, nego također oni, koji živi daleko od gradova po izgrbljenim kampa-njima, jer može dopisivati s njim naški.

NASI POKOJNICI

✦ **Rosa MATUŠIĆ,** stara 42 godine, preminula je dne 26. novembra u bolnici Rawson na operaciji. Pokojnica bila je supruga našeg starog amerikanca g. Gjura Matušića i svojta supruge g. Petra Kebeļića iz Emsenade. Zakopana bila je u grobnici Jugoslovenskog Društva Uzajamne Pomoći, čiji je njezini suprug članom već preko 40 godina. Toli njemu koli obitelji Kebeļić naše najkrenjenje saučesće!

✦ **Amalija FRANETIĆ,** stara 23 godine, preminula je dne 24 novembra u Lanusu te bila zakopana u ovom gradu dne 24. i. m. Roditelji su joj rodom iz Hrvatskog Primorja. Iskreno saučesće neviljenoj obitelji.

✦ **Jovo LUCIĆ,** rodom iz Hercegovine, brat Todoru Lučića, star 46 godina preminuo je dne 17. novembra. Ostavja za sobom suprugu i 4 dece. Pokojnik bio je član "Jugoslovenskog Društva Uzaj. Pomoći na Boci. Neka u miru počiva!

✦ **Jakov PERUZOVIC,** star 70 godina, rodom iz Brača, preminuo je dne 23. novembra. Pokojnik bio je sam u ovoj zemlji. Naše saučesće svojti!

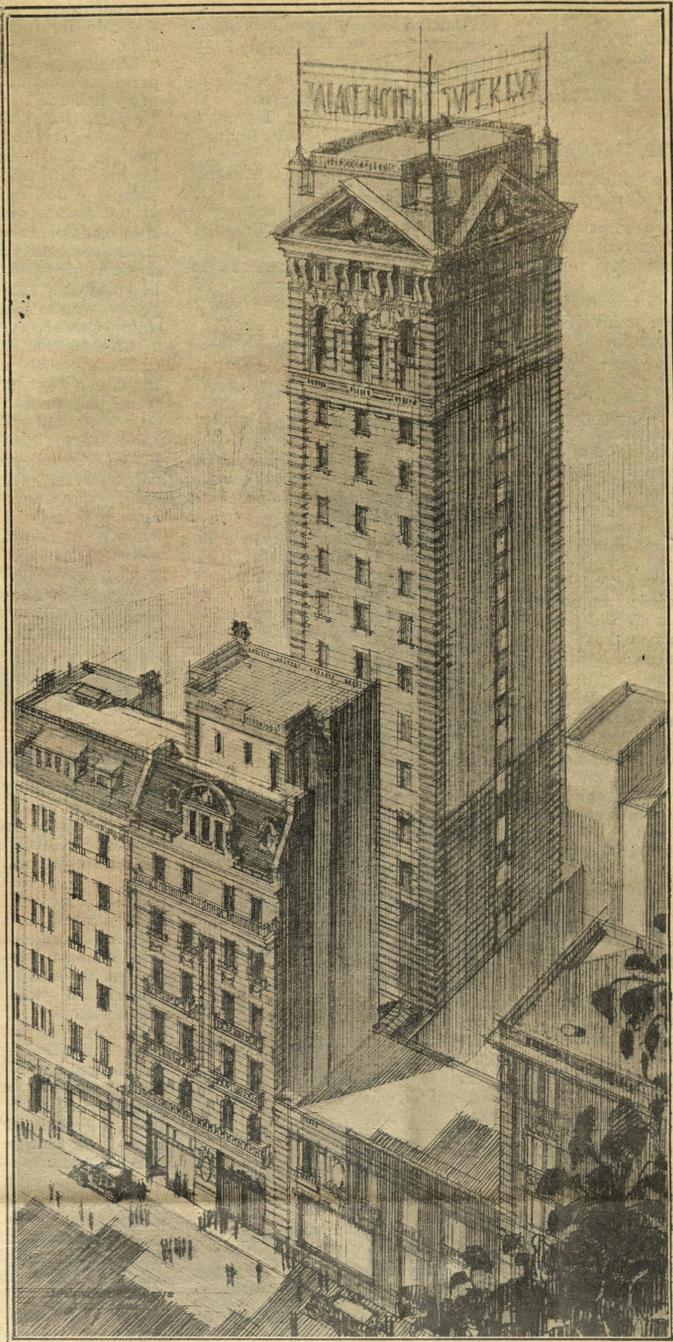
✦ **Antun PEŠIĆ,** ložac na brodu Društva Mihanović "Nort" rodom iz zadarske okolice, star 32 godine, pao je dne 22. novembra kao žrtva velikogradskog saobraćaja. Dne 22. novembra udario ga je na Boci avto tako nesretno, da je ostao smesta mrtav. Pošto nema nikoga od svojih ovde, to će ostati obitelj u starom kraju bez ikakove otšete. Oseguravajte se za ovakove slučajeve, za nekih 40 peča godišnje možete se osigurati za 10.000 peča.

✦ **Juraj IVIČEVIĆ** radio je na zgradi u ulici Sarmiento 559 te je pao s visine od 32 metra i ostao na mestu mrtav. Nesreća dogodila se je dne 25. o. m. Siromah u ovim teškim vremenima nestašice radnje veselo, da se je zaposlio, našao je na ovakav tragički način nenadnu smrt, koja je duboko potresla svima, koji su ga poznali. Neka u miru počiva!

✦ **Josip GRŠKOVIĆ,** star 22 godine, nadalnja je rta iz naših re-

BENCICH Hnos.
EMPRESA CONSTRUCTORA

MAIPU
768



EDIFICIO DE 15 PISOS (60 metros), EN LA CALLE 25 DE MAYO, 252. PROPIETARIO: S. A. NICOLAS MIHANOVICH — ARQUITECTO: JOSE MARKOVICH

Dr. BOŽO BAKMAZ

Lečnik u Bolnici Rawson
GOVORI JUGOSLOVENSKIM JEZIKOM
(19-42) Boca, Olavarria 1042

VERANEANTES

Empresa constructora de J. KARLIC

Vende terrenos y construye casas quintas y CHALETS en cualquier punto de

«SIERRAS DE CORDOBA»

Diríjase a: **J. Karlic, Oliva F. C. C. A. Córdoba** (7-39)

PROMET POSTANSKE ŠTEDIONICE.

u septembra 1929.

Promet u mjesecu septembru iznosio je 5.593.486,80 dinara, od čega je izvršeno virmanom, bez upotrebe gotovine, 52,68 % t. j. 2.946.550,032, 07 Din. Na svima čekovnim računima uložena je svota 776.993.261,67 od Din.

Štednja se je u septembru također lijepo razvijala: pristupilo je 1.694 novih ulagača, a svota uloga porasla je za 17 milijona, tako da iznosi krajem septembra Din. 87.850.731,86. Sada ima kod Poštanske Štedionice 50.254 ulagača.

u oktobru 1929.

U oktobru je otvoreno 129 novih čekovnih računa, tako da sada ima ukupno 17.551 čekovni račun. Promet u mesecu oktobru iznosio je Din. 5.879.275.315,94. Od toga je izvršeno virmanom, bez upotrebe gotovine, 48,75% t. j. Din. 2.866.176.900,67. Na svima čekovnim računima uložena je svota od Din. 812.271.703,40.

Štednja je u oktobru veoma napredovala: pristupilo je 2.290 novih ulagača, a svota uloga je porasla za 6 milijona dinara, tako da ulazi krajem oktobra iznose Din. 93.784.434,69. Sada ima kod Poštanske Štedionice 52.544 ulagača.

PREPORUČUJE SE
Cía. Internacional de Viajes

SAN MARTIN 56 — Buenos Aires
U. T. 33, Avenida 7476



Uz sniženu cijenu za sve brodove prodaje

Karte (Šifkarte)

ZA OLAZAK I

POZIVNE (llamada)

MIJENJA I DOZNAČUJE NOVAC u svako mjesto u svijetu.

BESPLATNO DAJE SVE INFORMACIJE, na srpsko-hrvatskom jeziku čuva i otprema poštu iseljeničku.

PRODAJE POZIVNE KARTE

NA OTPLATU

(na 6-10-15 mjeseci)

Otvoreno radnim danom od 8-20. Praznicama 9-12.

